

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
27 December 2019  
Russian  
Original: English

---

**Записка Председателя Совета Безопасности**

В дополнение к мерам, изложенным в записке Председателя Совета Безопасности от 30 августа 2017 года ([S/2017/507](#)), касающейся документации Совета и других процедурных вопросов, в частности мерам, изложенным в пунктах 130 и 132, и в рамках дальнейших усилий по повышению эффективности и транспарентности работы Совета Безопасности, и в частности соответствующих мер, связанных с ежегодным докладом Совета Генеральной Ассамблее, члены Совета договорились о нижеследующем:

- а) Совет Безопасности вновь заявляет о своей готовности принимать все необходимые меры с целью обеспечить своевременное представление своего доклада Генеральной Ассамблее в соответствии с пунктом 3 статьи 24 Устава Организации Объединенных Наций;
- б) члены Совета Безопасности напоминают, что работа над введением к докладу должна быть завершена не позднее 31 января, с тем чтобы у Секретариата имелось достаточно времени для выполнения письменного перевода;
- в) Секретариат должен представлять проект доклада, включая введение к докладу, членам Совета Безопасности не позднее 15 марта, сразу же по завершении периода, охватываемого докладом, с тем чтобы Совет мог обсудить и затем утвердить его не позднее 30 мая, сразу после чего он будет рассмотрен Генеральной Ассамблеей.

Члены Совета Безопасности также достигли согласия относительно того, что вышеупомянутые положения будут применяться к докладу, который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии в 2021 году и который будет охватывать период с 1 января по 31 декабря 2020 года.

